

ZMLUVA O VZÁJOMNEJ SPOLUPRÁCI

I. Zmluvné strany

1. **Bratislavský majáles, o.z.**

sídlo: Kúpeľná 7, 811 02 Bratislava
korešpondenčná adresa: Námestie SNP 25, 811 01 Bratislava
IČO: 42130760
konajúce osobou: Ing. Pavol Murín, predseda správnej rady

(ďalej len „BM“ alebo „Organizátor“)

a

2. **Bratislavská organizácia cestovného ruchu**

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, SR
IČO: 42259088
zapísaný: Register MDV SR 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR
v mene ktorej koná: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva

(ďalej len „BTB“ alebo „Spoluorganizátor“)

II. Preambula

1. BM je občianskym združením, ktoré je na základe Zmluvy o spolupráci pri organizácii Bratislavského majálesu uzatvorenej s Hlavným mestom SR Bratislava organizátorom mestského otvoreného multižánrového festivalu „Bratislavský majáles“, ktorý sa uskutoční v Bratislava dňoch 4. až 6. mája 2018 (ďalej len ako „podujatie“).
2. BTB je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia aktivít pre obyvateľov a návštevníkov hlavného mesta SR Bratislavy. Vzhľadom na zámer zabezpečiť propagáciu a rozšíriť ponuku programov v rámci podujatia, sa Bratislavský majáles, o.z. ako organizátor, koordinátor a realizátor podujatia a BTB ako spoluorganizátor podujatia dohodli na nasledovnej spolupráci.
3. V zmysle § 29 zákona č. 91/2010 Z.z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov poskytuje Ministerstvo dopravy a výstavby SR oblastným organizáciám nenárokovateľnú dotáciu na realizáciu aktivít na podporu rozvoja cestovného ruchu, v destinácii, na tvorbu a podporu produktov cestovného ruchu vrátane podpory podujatí. BTB je spoluorganizátor podujatia „Bratislavský majáles 2018“ s finančnou podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR.

III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava spolupráce zmluvných strán v súvislosti s organizáciou podujatia, najmä podmienky spolufinancovania podujatia zo strany BTB ako spoluorganizátora podujatia.

IV. Povinnosti BM

1. BM sa zaväzuje:
 - a) zabezpečiť dramaturgiu a logisticko-produkčnú realizáciu podujatia;
 - b) komplexne zabezpečiť zorganizovanie podujatia, vrátane zabezpečenia programu, medializácie, propagácie a technického zabezpečenia,
 - c) zorganizovať podujatie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy, ostatným partnerom podujatia a organizáciám kolektívnej správy autorských práv (SOZA, LITA), vrátane zabezpečenia dostatočného počtu vyškolených organizátorov, bezpečnostnej služby a zdravotnej služby;
 - d) zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť BTB;
 - e) uviesť logo BTB a destinačné logo Slovenska na označenie aktivít spolufinancovaných z dotácií Ministerstva dopravy a výstavby SR „Dovolenka na Slovensku – Dobrý nápad“ na komunikačných výstupoch týkajúcich sa podujatia;
 - f) poskytnúť súčinnosť BTB pri propagácii podujatia, ktorej súčasťou môže byť aj publikovanie a zdieľanie aktuálnych fotografií a statusov na sociálnych sieťach (facebooku BM ako aj BTB minimálne 2 posty), príprava a realizácia súťaže na sociálnych sieťach, pričom výhry do súťaže vo forme turistických kariet Bratislava Card zabezpečí BTB a vo forme zabezpečenia stretnutia výhercov s vybranými umelcami v backstage počas podujatia zabezpečí BM;
 - g) poskytnúť BTB na podujatí priestor s primeranou plochou s prívodom elektriny 230 V a to v dňoch 5. a 6. mája 2018 v dohodnutom čase v areáli podujatia, priestor bude určený na inštaláciu informačného stanovišťa spoluorganizátora a bude slúžiť na prezentáciu destinácie: mesta Bratislava a jeho turistickej ponuky, aktivít BTB a členov formou osobnej komunikácie s návštevníkmi podujatia a prostredníctvom distribúcie propagačných materiálov na vlastnom informačnom stanovišti a interaktívnych programov podľa dohody;
 - h) preukázať BTB splnenie povinností v zmysle ustanovenia písm. b) a e) – g) podľa tohto článku zmluvy, najneskôr do 30 dní po ukončení podujatia, a to fotodokumentáciou z mediálnej a propagačnej kampane týkajúcej sa prezentácie podujatia ako i z priebehu podujatia (bod 2. tohto článku zmluvy);
 - i) preukázať BTB splnenie povinností v zmysle ustanovenia písm. a), c) a d) podľa tohto článku zmluvy, a to na požiadanie BTB.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že BM poskytne BTB fotodokumentáciu v zmysle ustanovenia písm. h) bodu 1. tohto článku zmluvy a to i v elektronickej podobe, v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľnej pre prezentáciu a propagáciu BTB, jej aktivít a destinácie Bratislava. BM potvrdzuje, že je výlučným nositeľom autorských práv k predmetnej fotodokumentácii a pre BTB udeľuje bezodplatnú nevýhradnú licenciu na jej použitie. Udelená licencia je bez vecného, časového a územného obmedzenia, nemožno ju

vypovedať. BTB je oprávnená udeliť tretej osobe sublicenciu a to aj bez súhlasu BM.

V. Povinnosti BTB

1. BTB sa zaväzuje:
 - a) zazmluvniť a uhradiť odmenu, resp. honorár, za umelecký výkon výkonných umelcov v maximálnej sume spolu 5.000 EUR s DPH. Konkrétni umelci, predmet výkonu, rozsah, názov podujatia, miesto, dátum a čas konania ako aj výška odmeny budú upresnené v samostatných zmluvách o podaní umeleckého výkonu a licenčnej zmluve uzatvorených podľa ust. Autorského zákona č. 185/2015 Z.z. medzi Bratislavskou organizáciou cestovného ruchu, výkonným umelcom a Bratislavským majálesom, o.z.
 - b) zabezpečiť od výkonných umelcov zazmluvnených v zmysle písm. a) tohto bodu zmluvy bezodplatné udelenie licencie pre BM na použitie ich umeleckých výkonov v zmysle § 97 ods. 3 autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, a to v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu;
 - c) spolupracovať pri zhotovení propagačných materiálov podujatia dodaním grafickej formy loga BTB a destinačného loga Slovenska; zároveň týmto BTB udeľuje BM právo použiť logo BTB a destinačné logo Slovenska v súlade s touto zmluvou;
 - d) umožniť distribúciu propagačným materiálom týkajúcich sa podujatia vo svojej informačnej kancelárii na Klobočnickej ulici 2 v Bratislave;
 - e) spolupodieľať sa na propagácii podujatia na webovej stránke www.visitbratislava.com, a na sociálnych sieťach;
 - f) poskytnúť BM súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.

VI. Doba trvania zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Túto zmluvu možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Každá zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy odstúpiť, a to v prípade podstatného porušenia povinností druhej zmluvnej strany vyplývajúcich z tejto zmluvy.

VII. Záverečné ustanovenia

1. BM je oprávnený pribrať do organizácie podujatí podľa tejto zmluvy tretie subjekty.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
4. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomného dodatku, a to na základe súhlasu obidvoch zmluvných strán.
5. BTB si vyhradzuje právo v prípade nepriaznivých poveternostných podmienok nerealizovať

interaktívnu prezentáciu Bratislavy. Vhodnosť poveternostných podmienok vo vzťahu k realizácii interaktívnej prezentácii Bratislavy posúdi zodpovedná osoba poverená BTB. O upustení od realizácie interaktívnej prezentácie Bratislavy v zmysle tohto článku zmluvy je povinná zodpovedná osoba poverená BTB bez zbytočného odkladu informovať zástupcu BM.

6. Právne vzťahy, ktoré sú neupravené v tejto Zmluve, sa riadia podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou.
7. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch exemplároch, z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, jej obsahu porozumeli a uzavreli po vzájomnom prerokovaní podľa ich práva a slobodnej vôle, určite, vážne a nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tejto Zmluvy svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 2.5.2018

V Bratislave dňa 2.5.2018

Bratislavský majáles, o.z.

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

.....
Ing. Pavol Murín,
predseda správnej rady BM

.....
Ing. Alžbeta Melicharová
predseda predstavenstva BTB